

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 28 (1902)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Stanislaus an Ladislaus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Frau Helvetias Monatsbesen.

Im kühlen Nationalratssaal,  
Wenn heiß die Junisonne brennt,  
Fließt rauschend der Redestrom zu Thal,  
Den man den parlamentarischen nennt...



Also ein rechter „Bergstrom“, der aus höheren, kühleren Regionen kommt, dafür aber eben die bekannte erfrischende, stärkende Wirkung übt. Möge die physische Eigenschaft des neuen Saales immer gleiche psychische Eigenschaft in den Saalbesuchern auslösen — dann wird kühle Einsicht manche Gemütherhize dämpfen und auch das politische Klima unserer Heimat immer auf der Höhe unseres berühmten „Alpenklimas“ bleiben: Man soll nicht erschrecken, daß dieser stählende Bergstrom etwas „fahlen“ — hm — „Gletscherhöhen“ entspringt, die allerdings, wie ein Redner schalkhaft bemerkte, „nicht ganz den heimischen Bedarf an Menschenhaaren produzieren“ — man weiß ja bei uns: wenn's auch „oben“ fahl ist, unten wirkt, was von dort kommt, desto befruchtender...

Diese kühlende Wirkung that sich schon in der Abänderung von Art. 67 des Bundesstrafgesetzbuches kund, der auf die kleinste Eisenbahngefährdung gleich „Brummen“ setzte — nunmehr ist man gelassener, sogar dem Dampf gegenüber.

Auch die Debatten über Fortsetzung, Geschäftsverkehr der beiden Räte, Landesmuseum und Schulsubvention zeigten von kühler Klarheit verbunden mit sprudelnder Förderung — man löste wacker vorwärts.

Alles kann freilich auch übertrieben werden — und „kühl bis ans Herz hinan“ zeigte man sich im kühlen Nationalratssaal wieder einmal gegenüber ein paar „sozialen Fragen“. Bei den Beratungen über „Lohnzahlung und Bukenwesen“, „Arbeitszeit am Samstag“ und „Internationale Arbeiterschutttage“ zeigte der Redestrom eine derartige „Gletschertemperatur“, die auf so viele arme Hoffnungspflänzchen „drunt im Thal“, in den warmherzigeren Volksregionen, einen geradezu erlötenden Eindruck machen mußte! Ja, ja, so ein „hoher“ Nationalrat glaubt immer noch auf seine „Gletschermajestät“ Obacht haben zu müssen...

Ganz anders gleich „ebant er auf“, wenn sich's um hohe Politik handelt — das findet er „ebenbürtig“, und wenn beim „Geschäftsbericht des Bundesrates“ das Auswärtige vollends daran kommt, so fließen der Reden Wasserlein gar munter! Freilich, die „Türkenpolitik“ ist doch ganz was anderes als die „soziale Frage“ — und wenn sich's auch da nur um einen Baron Nischhofen dreht — Baron ist Baron und die Türkei noch kein Sozi-Staat... Da findet unsere hohe höchste Bundes-Bergspitze eine

„harte und bittere Maßregel“ — sollten „Spitzen“ und „Spigeln“ wirklich mehr als einen Wortkalaner in Ideen- oder Empfindungs-Associationen bilden?...

Viel herzerfrischender war da schon das Bergstromgetöse, mit dem Bundesrat Deucher auf den in den Weg gewälzten Felsblock „Antrag auf bedingungslose Subvention der freiwilligen Krankenkassen“ losdonnerte —

Da prallten auf Felsen die Wasser mit Wucht

Und brachen sich brausend die Bahn —

Wenn Edles die edleren Zwecke sucht,

Beseigt es auch felsiharten Wahn! —

und zur lieblichen, friedlichen, fruchttragenden Thalebene der „Kranken- und Unfallversicherung“ muß unser innerpolitischer Geistesstrom einmal kommen!

Ebenso lebhaft, aber wieder ganz um anderen Zweckes willen schäumte die Debatte beim „militärischen Maulkorbgesetz“ — hm, hm — „einstimmig angenommen“ — wenn sonst „auf den Bergen die Freiheit wohnt“, dann muß die Nationalratshöhe wo anders liegen — weil diesmal was ganz anderes herab kam von ihr, man weiß nicht:

It's a Fuchs, it's a Gaas — Donnerwetter, was ist das?? vielleicht wird uns Antwort, wenn das Ding, so 'ne Art Meteorstein aus sonderbaren unbekannten Welten, vom einsätzigen Volk unter die Reserendums-Loupe genommen wird...

Apropos „Meteor“ — wenn so ein dummes Ding, was gar nicht in unsere Welt gehört, doch einmal zu uns herniederfährt, dann giebt's meist, wo's grad trifft, ein mächtiges Gepseife und Getöse, auf deutsch „Radau“ — und just, vielleicht durch obiges mahlvermandte „Maulkorbgesetz“ angezogen, neben die hohe Nationalratshöhe schlug noch in den letzten Rosenmondstagen ein Polizei-Standal in Bern ein! Männiglich ist entsetzt — so was in unserer freien Schweiz?? Da muß entschieden im Universum was nicht im Lothe sein — man munkelt von einer Eruption auf einem noch sehr unfertigen Planeten „Uranus-Anutus“, die uns einen Probestein à la Russia in die Beine warf! Es ist nur gut, daß wir eine „Proving“ des deutschen Wissenschafts-Geistes sind — da werden wir es wohl rauskriegen, was es war...

Im Uebrigen, was den Schweizergeist und den deutschen Geist anbelangt —

Sprach der Strom zur Quelle: „Ach wie klein —

Muß doch sicher deine Mutter sein!“

Lacht zum Bergesalten laut die Quelle:

„Groß sind unsre Kinder nur nicht „helle“!...“

## Stanislaus an Ladislaus.



Lieber Bruther!

Quantum est, quod nescimus — auf halbenglisch: Es gibt Verschnittenen, wovon wir ohrbdinäre Möntschen keine Kenntnuß haben —, wüßst Du zu Deiner Läußenbett ragt hapen, wo der Eduarth unbäslisch geworden ist, à Kuhrat vor der Krenung (Théâtre anglais au Casperli). Daß der Landesfatter underleibskleitend ist, könnte den Engelländern am Ente noch Meer oder weniger schneude sein, aber daß desweggen der große Speckdadel nicht losgelassen werden Rahn, ist Ihnen 1 Gräuel. Wenn Du ibrigens in Betr 8 ziehst, wie ährgerlich es ist, wenn 1 Wurstmahl verschopen werden muß, wie Wirth es erst sein, wenn 4 eine Krenung die Serbilla und Bratwürste schon besteht sind und der Salat schon angem 8 ist?

Unter uns ragt — ich hape mir nie recht vorstehlen können, wie dieser Rhumel gespielt werden kann ohne den Willehalm, wo sonst immer zuporberst ist, wenn 1 großer Ulf abgelassen wirt.

A probeau! Die Läußenbett hot mir lohnviehdentionell mizgetheilt, Sie hape schon lang gemuht, daß der Stuard in der diesbezieglischen Umgegend nicht ganz loscher sei, haarchingegen hätte Sie nie die Diagnose auf Blindarm-Verfündigung (Perityphlisyphilitis Läu-senbethiae) gestell.

Es grüht Dich halbenglisch

Dein Stanislaus.

## Automobil-Gespensterlied.

Freund, ich bin zufrieden, lauf' es, wie es will;  
Wird mir warm zum Sieden, schwig ich tapfer still.  
Mancher Mensch hat Alles, was sein Herz begehrt,  
Mir wird schlimmsten Falles nur ein Weg verwehrt.  
Leuchten keine Kerzen mir zum Abendmahl,  
Dringt mir doch zum Herzen Mädchen-Augenstrahl.  
Fräulein denken immer: „Diesen müßt ich auch;  
Ihm ist wohl, statt schlimmer, tief in Staub und Rauch!“  
Einmal schallt mein Name hell durch Stadt und Land;  
Nur der furchtjam Rahme holt kein Ordensband.  
Nur ein Herz von Adel findet seine Lust,  
Wenn ihm auf dem Nadel madeln Kopf und Brust.  
Geben auch Paläste mir mein Obdach nicht,  
Putz ich in Moräste, wenn ein Rad zerbricht;  
Wo die Frösche wohnen fällt man sanft hinein,  
Kann den Schädel schonen und zerbricht kein Wein.  
Eine Pyramide zieret meine Gruft,  
Wenn zum Schluß vom Riede mich der Himmel ruft;  
Während ohne Zweifel Satan heult und spricht:  
„Solchen Lieberteufler will ich lieber nicht!“

## Zur Schlacht am Hargauerstalden.

Die Berner Tagwacht brachte am 28. Juni die Nachricht, dem bernischen Polizeidirektor und dem Polizeihauptmann seien, als Anerkennung für die in der Schlacht bewiesene Bravour und Humanität, von der geschlagenen Studentenschaft Ehrensäbel mit entsprechender Widmung übermacht worden. Nach unserer Information ist die Meldung nicht ganz richtig. Der Polizeihauptmann soll einen Ehren-Gummischläger erhalten haben.

## Druckfehler.

Tanz der glänzenden Rüglt des Herrn Verteidigers wurde der Angeklagte freigesprochen.